

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1980-1981

9 JULI 1981

Ontwerp van wet houdende verhoging en vermindering van sommige voor het begrotingsjaar 1981 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1980 en de vorige begrotingsjaren

VROEGER VERSCHENEN STUKKEN

Kamer van Volksvertegenwoordigers :

893 (1980-1981) :

- Nr. 1 : Ontwerp van wet.
- Nr. 2 : Verslag van de heer Burgeon.

Handelingen van 9 juli 1981.

ERRATA

Wettekst

ART. 3 (blz. 40)

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Openbare Werken : vastleggingskredieten : lezen 248,0 i.p.v. 148,0.

Totalen : lezen 1 994,6 i.p.v. 1 894,6.

SESSION DE 1980-1981

9 JUILLET 1981

Projet de loi augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1981 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1980 et antérieures

DOCUMENTS PARUS ANTERIEUREMENT

Chambre des Représentants :

893 (1980-1981) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport de M. Burgeon.

Annales du 9 juillet 1981.

ERRATA

Texte de loi

ART. 3 (p. 40)

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Travaux publics : crédits d'engagement : lire 248,0 au lieu de 148,0.

Totaux : lire 1 994,6 au lieu de 1 894,6.

Wetstabel

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Rijksschuld (blz. 42)

ART. 21.08. — *Aangepast krediet 1981 : lezen 72 432,9 i.p.v. 72 432,0.*

Middenstand (blz. 56)

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Vice-Eerste Minister.*

Kredieten verleend voor 1981 : 1,8 i.p.v. 58,0.

Kredieten voorgesteld voor 1981 : lezen 1,8 i.p.v. 58,0.

Bijkredieten vorige jaren : lezen 0,4 i.p.v. 6,2.

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.*

Kredieten verleend voor 1981 : lezen 58,0 i.p.v. 1,8.

Bijkredieten lopend jaar : lezen — i.p.v. 1,8.

Kredieten voorgesteld voor 1981 : lezen 58,0 i.p.v. 3,6.

Bijkredieten vorige jaren : lezen 6,2 i.p.v. 0,2.

Openbare Werken (blz. 59-60)

ART. 14.04. — *Bestuur voor electriciteit en electromechanica, enz.*

02. Onderhoudswerken :

Kredieten voorgesteld voor 1981 : lezen 112,2 i.p.v. 111,8.

Totaal Titel I : vastleggingskredieten :

Verminderings : lezen 248,0 i.p.v. 148,0.

Volksgezondheid (blz. 63)

ART. 33.18. — *Nationale erkentelijkheid en burgerlijke pensioenen.*

Kredieten verleend voor 1981 : lezen 3,4 i.p.v. 34,4.

ART. 41.24. — NWO.

Kredieten voorgesteld voor 1981 : lezen 2 428,6 i.p.v. 2 438,6.

(blz. 67)

Algemene totalen voor Titel I : vastleggingskredieten : lezen 1 994,6 i.p.v. 1 894,6.

Tableau de loi

TITRE I

DEPENSES COURANTES.

Dette publique (p. 42)

ART. 21.08. — *Crédit ajusté 1981 : lire 72 432,9 au lieu de 72 432,0.*

Classes moyennes (p. 56)

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Vice-Premier Ministre.*

Crédits alloués pour 1981 : lire 1,8 au lieu de 58,0.

Crédits proposés pour 1981 : lire 1,8 au lieu de 58,0.

Crédits supplémentaires années antérieures : lire 0,4 au lieu de 6,2.

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.*

Crédits alloués pour 1981 : lire 58,0 au lieu de 1,8.

Crédits supplémentaires année courante : lire — au lieu de 1,8.

Crédits proposés pour 1981 : lire 58,0 au lieu de 3,6.

Crédits supplémentaires années antérieures : lire 6,2 au lieu de 0,2.

Travaux publics (pp. 59-60)

ART. 14.04. — *Administration de l'électricité et de l'électromécanique.*

02. Travaux d'entretien :

Crédits proposés pour 1981 : lire 112,2 au lieu de 111,8.

Total Titre I : crédits d'engagement :

Réductions : lire 248,0 au lieu de 148,0.

Santé publique (p. 63)

ART. 33.18. — *Reconnaissance nationale et pensions civiles.*

Crédits alloués pour 1981 : lire 3,4 au lieu de 34,4.

ART. 41.24. — ONIG.

Crédits proposés pour 1981 : lire 2 428,6 au lieu de 2 438,6.

(p. 67)

Totaux généraux pour le Titre I : crédits d'engagement : lire 1 994,6 au lieu de 1 894,6.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Financiën (blz. 74)

ART. 61.01. — *Dotatie af te dragen aan de Nationale Kas voor Rampenschade.*

Verminderingen : lezen 100,0 i.p.v. 600,0.

(blz. 74)

Algemene totalen voor de Titels I en II : vastleggingskredieten :

Verminderingen : lezen 2 744,6 i.p.v. 2 644,6.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Finances (p. 74)

ART. 61.01. — *Dotation à verser à la Caisse nationale des Calamités.*

Réductions : lire 100,0 au lieu de 600,0.

(p. 74)

Totaux généraux pour les Titres I et II : crédits d'engagement :

Réductions : lire 2 744,6 au lieu de 2 644,6.